

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, June 13, 2012 / Le mercredi 13 juin 2012

991

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Orders in Council

### NOTICE

#### Orders In Council issued during the month of March 2012

##### March 14, 2012

- |         |   |
|---------|---|
| 2012-75 | New Regulation: <i>Rural Community of Kedgwick Regulation - Municipalities Act</i>                                      |
| 2012-76 | Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-168 - <i>Local Service Districts Regulation - Municipalities Act</i> |
| 2012-77 | Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 85-6 - <i>Municipalities Order - Municipalities Act</i>                 |

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Décrets en conseil

### AVIS

#### Décrets en conseil pris durant le mois de mars 2012

##### Le 14 mars 2012

- |         |   |
|---------|---|
| 2012-75 | Établissement du <i>Règlement sur la communauté rurale de Kedgwick - Loi sur les municipalités</i>                  |
| 2012-76 | Modification du Règlement 84-168, <i>Règlement sur les districts de services locaux - Loi sur les municipalités</i> |
| 2012-77 | Modification du Règlement 85-6, <i>Décret sur les municipalités - Loi sur les municipalités</i>                     |

2012-78	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 86-143 - <i>Groups of Municipalities Regulation - Municipal Assistance Act</i>	2012-78	Modification du Règlement 86-143, <i>Règlement sur les groupes de municipalités - Lois sur l'aide aux municipalités</i>
2012-79	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2001-89 - <i>General Regulation - Assessment and Planning Appeal Board Act</i>	2012-79	Modification du Règlement 2001-89, <i>Règlement général - Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme</i>
2012-80	Appointment: Minister of Energy	2012-80	Nomination : ministre de l'Énergie
2012-81	Order in Council 2010-517 - paragraph (f) revoked	2012-81	Modification de l'alinéa f) du décret en conseil 2010-517
2012-82	Member of the Executive Council responsible for the <i>New Brunswick Internal Services Agency Act</i>	2012-82	Membres du Conseil exécutif responsable de l'application de la <i>Loi de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick</i>
2012-83	Member of the Executive Council responsible for the administration of the <i>Service New Brunswick Act</i>	2012-83	Membres du Conseil exécutif responsable de l'administration de la <i>Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick</i>
2012-84	Transfer of responsibility	2012-84	Transfert de responsabilités
2012-85	Member of the Executive Council responsible for the <i>Beaverbrook Art Gallery Act</i> and the <i>Beaverbrook Auditorium Act</i>	2012-85	Membre du Conseil exécutif responsable de l'application de la <i>Loi sur la Galerie d'art Beaverbrook</i> et de la <i>Loi sur la Salle Beaverbrook</i>
2012-86	Transfer of responsibility	2012-86	Transfert de responsabilités
2012-87	Transfer of responsibility	2012-87	Transfert de responsabilités
2012-88	Transfer of responsibility	2012-88	Transfert de responsabilités
2012-89	Transfer of responsibility	2012-89	Transfert de responsabilités
2012-90	Transfer of responsibility	2012-90	Transfert de responsabilités
2012-91	Transfer of responsibility	2012-91	Transfert de responsabilités
2012-92	Transfer of responsibility	2012-92	Transfert de responsabilités
2012-93	Appointments: Deputy Ministers	2012-93	Nominations : sous-ministres
2012-94	Appointments to agencies, boards and commissions	2012-94	Nominations : membres de diverses organisations
<b>March 21, 2012</b>			
2012-95	Reappointment: Vice-Chairperson of the Labour and Employment Board	2012-95	Nomination : vice-président de la Commission du travail et de l'emploi
2012-96	Appointments: Members of the Family Income Security Appeals Board	2012-96	Nominations : membres de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial
2012-97	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 97-133 - <i>Air Quality Regulation - Clean Air Act</i>	2012-97	Modification du Règlement 97-133, <i>Règlement sur la qualité de l'air - Loi sur l'assainissement de l'air</i>
2012-98	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 93-201 - <i>Fees for Industrial Approvals Regulation - Clean Water Act</i>	2012-98	Modification du Règlement 93-201, <i>Règlement sur les droits relatifs aux agréments industriels - Loi sur l'assainissement de l'eau</i>
2012-99	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 87-83 - <i>Environmental Impact Assessment Regulation - Clean Environment Act</i>	2012-99	Modification du Règlement 87-83, <i>Règlement sur les études d'impact sur l'environnement - Loi sur l'assainissement de l'environnement</i>
2012-100	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2002-19 - <i>Used Oil Regulation - Clean Environment Act</i>	2012-100	Modification du Règlement 2002-19, <i>Règlement sur l'huile usée - Loi sur l'assainissement de l'environnement</i>
2012-101	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 87-97 - <i>Petroleum Products Storage and Handling Regulation - Clean Environment Act</i>	2012-101	Modification du Règlement 87-97, <i>Règlement sur le stockage et la manutention des produits pétroliers - Loi sur l'assainissement de l'environnement</i>
2012-102	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2002-1 - <i>Fees for the Provision of Environmental Information Regulation - Financial Administration Act</i>	2012-102	Modification du Règlement 2002-1, <i>Règlement sur les droits pour la fourniture d'information environnementale - Loi sur l'administration financière</i>
2012-103	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 96-126 - <i>General Regulation - Pesticides Control Act</i>	2012-103	Modification du Règlement 96-126, <i>Règlement général - Loi sur le contrôle des pesticides</i>
<b>Le 21 mars 2012</b>			

2012-104	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-168 - <i>Local Service Districts Regulation - Municipalities Act</i>	2012-104	Modification du Règlement 84-168, <i>Règlement sur les districts de services locaux - Loi sur les municipalités</i>
2012-105	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-168 - <i>Local Service Districts Regulation - Municipalities Act</i>	2012-105	Modification du Règlement 84-168, <i>Règlement sur les districts de services locaux - Loi sur les municipalités</i>
2012-106	Regulation 90-122 - <i>Saint Andrews Local Service District Basic Planning Statement Adoption Regulation - Community Planning Act</i> repealed	2012-106	Abrogation du Règlement 90-122, <i>Règlement d'adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Saint Andrews - Loi sur l'urbanisme</i>
2012-107	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 97-28 - <i>General Regulation - Harmonized Sales Tax Act</i>	2012-107	Modification du Règlement 97-28, <i>Règlement général - Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>
2012-108	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2009-138 - <i>Food Premises Regulation - Public Health Act</i>	2012-108	Modification du Règlement 2009-138, <i>Règlement sur les locaux destinés aux aliments - Loi sur la santé publique</i>
2012-109	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 86-160 - <i>Timber Regulation - Crown Lands and Forests Act</i>	2012-109	Modification du Règlement 86-160, <i>Règlement sur le bois - Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>
2012-110	New Regulation: <i>New Brunswick Provincial Nominee Program Application Fees Regulation - Financial Administration Act</i>	2012-110	Établissement du <i>Règlement sur les droits afférents aux demandes présentées au titre du Programme des candidats du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'administration financière</i>
2012-111	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2004-8 - <i>Teacher Certification Regulation - Education Act</i>	2012-111	Modification du Règlement 2004-8, <i>Règlement sur la reconnaissance des titres de compétence des enseignants - Loi sur l'éducation</i>
2012-112	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 83-85 - <i>Day Care Regulation - Family Services Act</i>	2012-112	Modification du Règlement 83-85, <i>Règlement sur les services de garderie - Loi sur les services à la famille</i>
2012-113	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-113	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-114	Borrowing by the New Brunswick Electric Finance Corporation	2012-114	Emprunts par la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick
2012-115	Transportation and Infrastructure Minister to enter into an amendment agreement with the Bayside Canadian Railway Company Limited	2012-115	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à modifier l'entente conclue avec Bayside Canadian Railway Company Limited
2012-116	Transportation and Infrastructure Minister to enter into agreements with the North Shore Railroad Inc.	2012-116	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à conclure des ententes avec North Shore Railroad Inc.
2012-118	Reappointment: Chairman of the Mental Health Tribunal	2012-118	Renomination : président du tribunal de la santé mentale
<b>March 29, 2012</b>			
2012-119	Designation: Person entitled to access youth justice court records under the <i>Youth Criminal Justice Act</i>	2012-119	Désignation : personne ayant droit d'accès aux dossiers pertinents en vertu de la <i>Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents</i>
2012-120	Designation: Yorkville University for the purpose of delivering the Bachelor of Business Administration program	2012-120	Désignation de l'Université Yorkville pour offrir le programme de baccalauréat en administration des affaires
2012-121	Reappointments: Members of the Board of Trustees of the New Brunswick Community Colleges Foundation	2012-121	Renominations : membres du conseil des fiduciaires de la Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
2012-122	Appointment: Fee-for-Service Coroner for the Province of New Brunswick	2012-122	Nomination : coroner rémunéré à l'acte pour la province du Nouveau-Brunswick
2012-123	Proclamation of <i>An Act to Amend the Family Services Act</i> , Chapter 28 of the Acts of New Brunswick, 2011	2012-123	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur les services à la famille</i> , chapitre 28 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011
2012-124	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 81-132 - <i>General Administration Regulation - Family Services Act</i>	2012-124	Modification du Règlement 81-132, <i>Règlement général d'application de la Loi sur les services à la famille</i>
2012-125	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 81-134 - <i>Forms Regulation - Family Services Act</i>	2012-125	Modification du Règlement 81-134, <i>Règlement établissant un formulaire - Loi sur les services à la famille</i>

**Le 29 mars 2012**

Désignation : personne ayant droit d'accès aux dossiers pertinents en vertu de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*

Désignation de l'Université Yorkville pour offrir le programme de baccalauréat en administration des affaires

Renominations : membres du conseil des fiduciaires de la Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick

Nomination : coroner rémunéré à l'acte pour la province du Nouveau-Brunswick

Proclamation de la *Loi modifiant la Loi sur les services à la famille*, chapitre 28 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011

Modification du Règlement 81-132, *Règlement général d'application de la Loi sur les services à la famille*

Modification du Règlement 81-134, *Règlement établissant un formulaire - Loi sur les services à la famille*

2012-126	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2006-8 - <i>Fees for the Provision of Mapping, Photographic, and Other Services Regulation - Financial Administration Act</i>	2012-126	Modification du Règlement 2006-8, <i>Règlement sur les droits relatifs à la fourniture de services cartographiques ou autres services - Loi sur l'administration financière</i>
2012-127	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-210 - <i>General Regulation - Real Property Tax Act</i>	2012-127	Modification du Règlement 84-210, <i>Règlement général - Loi sur l'impôt foncier</i>
2012-128	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 82-81 - <i>General Regulation - Gasoline and Motive Fuel Tax Act</i>	2012-128	Modification du Règlement 82-81, <i>Règlement général - Loi de la taxe sur l'essence et les carburants</i>
2012-129	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-250 - <i>General Regulation - Tobacco Tax Act</i>	2012-129	Modification du Règlement 84-250, <i>Règlement général - Loi de la taxe sur le tabac</i>
2012-130	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 83-61 - <i>General Regulation - Pari-Mutuel Tax Act</i>	2012-130	Modification du Règlement 83-61, <i>Règlement général - Loi de la taxe sur le pari mutuel</i>
2012-131	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-210 - <i>General Regulation - Real Property Tax Act</i>	2012-131	Modification du Règlement 84-210, <i>Règlement général - Loi sur l'impôt foncier</i>
2012-132	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2003-39 - <i>General Regulation - Small Business Investor Tax Credit Act</i>	2012-132	Modification du Règlement 2003-39, <i>Règlement général - Loi sur le crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises</i>
2012-133	New Regulation: <i>Fees for Statements of Property Tax Accounts and Document Recovery Regulation - Financial Administration Act</i>	2012-133	Établissement du <i>Règlement sur les droits relatifs aux relevés de compte de taxes foncières et à la récupération de documents - Loi sur l'administration financière</i>
2012-134	Transportation and Infrastructure Minister to convey property	2012-134	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à céder un bien
2012-135	Post-Secondary Education, Training and Labour Minister to enter into the Canada-New Brunswick Agreement on Targeted Initiative for Older Workers - Amending Agreement No. 3	2012-135	Ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail autorisée à conclure l'Entente de modification numéro trois de l'Entente Canada-Nouveau-Brunswick concernant l'Initiative ciblée pour les travailleurs âgés
2012-136	Agriculture, Aquaculture and Fisheries Minister to enter into the Contribution Agreement between Canada and the Province of New Brunswick for the 2012 Canada-New Brunswick Excess Moisture Initiative	2012-136	Ministre de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches autorisé à conclure l'accord de contribution entre le Canada et la province du Nouveau-Brunswick relatif à l'Initiative Canada-Nouveau-Brunswick d'aide aux producteurs touchés par l'humidité excessive 2012

**NOTICE****Orders In Council issued during the month of April 2012****April 5, 2012**

- 2012-137 Proclamation of section 33 as it relates to section 48.8 of *An Act to Amend the Mining Act*, Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2009
- 2012-138 Shipment of unmanufactured timber cut on Crown Land
- 2012-139 Appointments: Provincial Court Judges

**April 12, 2012**

- 2012-140 Appointments: Members of the Assessment and Planning Appeal Board
- 2012-141 Appointments: Members of the Criminal Code Review Board
- 2012-142 Reappointment: Mining Commissioner

**AVIS****Décrets en conseil pris durant le mois d'avril 2012****Le 5 avril 2012**

Proclamation de l'article 33 se rapportant à l'article 48.8 de la *Loi modifiant la Loi sur les mines*, chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009

Exportation de bois non ouvré récolté sur les terres de la Couronne

Nominations : juges de la Cour provinciale

**Le 12 avril 2012**

Nominations : membres de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme

Nominations : membres de la Commission d'examen du *Code criminel*

Nomination : commissaire aux mines

2012-143	Appointments: Occupational Health and Safety Officers	2012-143	Nominations : agents de l'hygiène et de la sécurité au travail
2012-144	Appointments: Trustees of the Board of the New Brunswick Public Libraries Foundation	2012-144	Nominations : fiduciaires de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick
2012-145	Appointment: Member of the New Brunswick Police Commission	2012-145	Nomination : membre de la Commission de police du Nouveau-Brunswick
2012-146	New Regulation: <i>Rates and Tariffs Regulation - Gas Distribution Act, 1999</i>	2012-146	Établissement du <i>Règlement sur les taux et les tarifs - Loi de 1999 sur la distribution du gaz</i>
2012-147	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-103 - <i>General Regulation - Private Investigators and Security Services Act</i>	2012-147	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 84-103, <i>Règlement général - Loi sur les détectives privés et les services de sécurité</i>
2012-148	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i>	2012-148	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i>
2012-149	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i>	2012-149	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i>
2012-150	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i>	2012-150	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i>
2012-151	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-151	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-152	Financial assistance under the Northern New Brunswick Economic Development and Innovation Fund	2012-152	Aide financière accordée en vertu du Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick
<b>April 18, 2012</b>			
2012-153	Appointment: Lay Representative of the Board of Directors of the New Brunswick Association of Dieticians	2012-153	Nomination : représentante non professionnelle au conseil d'administration de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick
2012-154	Proclamation of <i>An Act to Repeal the Habeas Corpus Act</i> , Chapter 53 of the Acts of New Brunswick, 2011	2012-154	Proclamation de la <i>Loi abrogeant la Loi sur l'habeas corpus</i> , chapitre 53 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011
2012-155	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 82-73 - <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act</i>	2012-155	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 82-73, <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire et Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2012-156	New Regulation: <i>Classes of Insurance Regulation - Insurance Act</i>	2012-156	Établissement du <i>Règlement sur les catégories d'assurances - Loi sur les assurances</i>
2012-157	New Regulation: <i>Compensation Associations Regulation - Insurance Act</i>	2012-157	Établissement du <i>Règlement relatif aux associations d'indemnisation - Loi sur les assurances</i>
2012-158	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 82-81 - <i>General Regulation - Gasoline and Motive Fuel Tax Act</i>	2012-158	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 82-81, <i>Règlement général - Loi sur la taxe sur l'essence et les carburants</i>
2012-159	Transportation and Infrastructure Minister to convey property	2012-159	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à céder un bien
<b>April 26, 2012</b>			
2012-160	New Regulation: <i>Referendum Procedures Regulation - Referendum Act</i>	2012-160	Établissement du <i>Règlement sur le processus référendaire - Loi référendaire</i>
2012-161	New Regulation: <i>Referendum Financing Regulation - Referendum Act</i>	2012-161	Établissement du <i>Règlement sur le financement référendaire - Loi référendaire</i>
2012-162	Financing by the New Brunswick Municipal Finance Corporation	2012-162	Financement par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
2012-163	Transportation and Infrastructure Minister to grant easements across nine provincial properties	2012-163	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à accorder une servitude traversant neuf biens-fonds provinciaux
2012-164	New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation to participate in the Atlantic Lottery Corporation's option to purchase additional equity in Roboreus Limited	2012-164	Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick autorisée à participer à l'option d'achat de la Société des loteries de l'Atlantique d'une tranche supplémentaire de participation au capital de l'entreprise Roboreus Limited

## Elections New Brunswick

## Élections Nouveau-Brunswick

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between May 1<sup>st</sup>, 2012 and May 31<sup>st</sup>, 2012: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1<sup>er</sup> mai 2012 et le 31 mai 2012 :

**16 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF KENT SOUTH (District No. 16) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE KENT-SUD (Circonscription n° 16)**

**Official Representative / Représentant(e) officiel(le)** Vacant

**PEOPLE'S ALLIANCE OF NEW BRUNSWICK / L'ALLIANCE DES GENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Secretary / Secrétaire** Vacant

**Treasurer / Trésorier(ère)** Vacant

**Official Representative / Représentant(e) officiel(le)** Sterling Wright  
76, chemin Creek Road  
Dow Settlement, NB E6H 2G9

**Chief Agent / Agent(e) principal(e)** Sterling Wright  
76, chemin Creek Road  
Dow Settlement, NB E6H 2G9

### NOTICE

Pursuant to paragraph 18(2)(b) of the *Elections Act*, notice is hereby given that a Proclamation has been published as required for the electoral district of Rothesay.

Michael P. Quinn, Chief Electoral Officer

### AVIS

Sachez que, conformément à l'alinéa 18(2)b) de la *Loi électorale*, une proclamation a été publiée, suivant la forme prescrite, pour la circonscription électorale de Rothesay.

Michael P. Quinn, Directeur général des élections

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a certificate of incorporation has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un certificat de constitution en corporation a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Reliable Insight Corp.	Fredericton	663720	2012	05	16
Marché Denis Poitras Inc.	Saint-Léonard	663763	2012	05	09
Verico AMC Atlantic Mortgage Consultants Inc.	Shediac	663896	2012	05	15
CARRIAGE HOUSE VENTURES LTD.	Fredericton	663944	2012	05	16

663947 NB INC.	Hillsborough	663947	2012	05	23
Ifoodequipment.com Inc.	Moncton	663952	2012	05	17
J.C. Laforest Ltd.	Tobique Narrows	663953	2012	05	17
Altec Construction Inc.	Moncton	663954	2012	05	17
TBA MARKETING COMMUNICATION LTD.	Moncton	663955	2012	05	17
KEILTY'S CONTRACTING LTD.	Scott Siding	663958	2012	05	17
ISDN Services Inc.	Saint John	663959	2012	05	17
THE BREAKWATER BAR LTD.	North Tetagouche	663960	2012	05	17
663962 N.B. LTD.	Quispamsis	663962	2012	05	18
663963 N.B. Inc.	Nasonworth	663963	2012	05	18
Les Industries Corriveau Inc.	Clair	663964	2012	05	18
Championship Holdings Inc.	Saint John	663965	2012	05	18
663967 N.B. INC.	Moncton	663967	2012	05	18
Thistle Personal Services Limited	Saint John	663968	2012	05	18
BCJ FORESTERIE INC.	Saint-Joseph-de-Madawaska	663970	2012	05	18
Wallace Transport Inc.	Grand Bay-Westfield	663971	2012	05	18
663973 N.B. Ltd.	Moncton	663973	2012	05	18
Kingsaw International Ltd.	Saint John	663977	2012	05	18
TRUCK TRANSFER CANADA INC.	Woodstock	663979	2012	05	20
Berkeley Research Group (Canada) Limited	Fredericton	663984	2012	05	22
Entreprises C.R.M. INC.	Saint-Léonard-Parent	663987	2012	05	22
KG Properties Ltd.	Mapleview	663989	2012	05	22
Colour Collections & Décor Inc.	Rothesay	664008	2012	05	22
DR. YUNG LEE C.P. INC.	Beresford	664010	2012	05	22
664012 N.B. Ltd.	Fredericton	664012	2012	05	22
FRANCO PLUMBING & HEATING INC.	Dieppe	664013	2012	05	22
BLOCK-MONOLIT DEVELOPMENT LTD.	Saint John	664014	2012	05	22
664018 N.B. Inc.	Saint John	664018	2012	05	23
Tozai Synergy Wellness Counselling Ltd.	Irishtown	664019	2012	05	23
St. Croix Grocery and International Market Ltd.	St. Stephen	664021	2012	05	23
Classic Construction (2012) Ltd.	Saint John	664022	2012	05	23
MACH ENTERPRISES LTD.	Summerfield	664023	2012	05	23
664024 NB INC.	Moncton	664024	2012	05	23
664035 N.-B. Inc.	Sainte-Louise	664035	2012	05	23
D GREEN AND SON TRUCKING INC.	Apohaqui	664042	2012	05	23
664043 NB Ltd.	Perth-Andover	664043	2012	05	23
664044 N.B. Ltd.	Moncton	664044	2012	05	23

664045 N.B. Ltd.	New Maryland	664045	2012	05	23
ALTERNATE INCOME DEVELOPMENT CORP.	Moncton	664047	2012	05	23
FIGHTER JET STUDIOS INC.	Dieppe	664049	2012	05	23
JDA Investments Inc.	Second North River	664054	2012	05	24
DIJI Holdings Inc.	Second North River	664055	2012	05	24
Scott's Special Care Home Inc.	Woodstock	664057	2012	05	24
Willow Yoga & Health Centre Inc.	Lower Coverdale	664058	2012	05	24
664062 N.B. Ltd.	Sussex	664062	2012	05	24
Dr. Paul D. Page Professional Corporation	Saint John	664064	2012	05	24

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 1 Corporation**”, being corporation #**663800**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 1 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 1 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 1 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663800**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 1 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 1 Corporation** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 2 Corporation**”, being corporation #**663802**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 2 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 2 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 2 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663802**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 2 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 2 Corporation** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 3 Corporation**”, being corporation #**663803**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 3 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 3 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 3 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663803**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 3 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 3 Corporation** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 4 Corporation**”, being corporation #**663804**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 4 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 4 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 4 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663804**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 4 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 4 Corporation** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 5 Corporation**”, being corporation #**663806**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 5 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 5 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 5 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663806**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 5 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 5 Corporation** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on May 10, 2012 under the name of “**Aurora Smith Falls 6 Corporation**”, being corporation #**663807**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Aurora Smith Falls 6 Corporation**” to “**Aurora Smiths Falls 6 Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mai 2012 à « **Aurora Smith Falls 6 Corporation** », dont le numéro de corporation est **663807**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Aurora Smith Falls 6 Corporation** » à « **Aurora Smiths Falls 6 Corporation** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 15, 2012 under the name of “**663879 N.B. INC.**”, being corporation #**663879**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator from “**Troy Greer**” to “**Troy Messer**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 15 mai 2012 à « **663879 N.B. INC.** », dont le numéro de corporation est **663879**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom du fondateur de « **Troy Greer** » à « **Troy Messer** ».

---

In relation to a certificate of incorporation issued on May 22, 2012 under the name of “**DR. YUNG LEE C.P. INC.**”, being corporation #**664010**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**DR. YUNG LEE C.P. INC.**” to “**DR. YUNG LEE P.C. INC.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 22 mai 2012 à « **DR. YUNG LEE C.P. INC.** », dont le numéro de corporation est **664010**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **DR. YUNG LEE C.P. INC.** » à « **DR. YUNG LEE P.C. INC.** ».

---

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Dr. John Roger Jeffery Holding Corporation	Hampton	Manitoba	663993	2012	05	18

---

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
SEA-ALEX INC.	510791	2012	05	24
International Seafood and Bait Ltd.	513188	2012	05	24
Gestion GJM Ltd.	513332	2012	05	23
609149 N.B. INC.	609149	2012	05	18
609163 N.B. INC.	609163	2012	05	18
Gagnon Ornamental Works (2004) Ltd.	610059	2012	05	23
Jean-Yves Raiche Camionnage Ltée	616213	2012	05	18
Top Notch Storage Barns Inc.	633052	2012	05	18
PAM INVESTMENTS LTD.	634247	2012	05	24
ADDIS Group Inc.	636332	2012	05	23

Xplornet Communications Inc.	648502	2012	05	18
J.M.F. CONTRACTEUR DE BOIS LTÉE.	662406	2012	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Classic Asphalt Ltd.	CLASSIC CONSTRUCTION LTD.	040463	2012 05 22
Burnt Hill Holdings Inc.	Burnt Hill Holdings Limited	622012	2012 05 18
626735 NB INC.	Office Lounge 51 Inc	626735	2012 05 18
Kmundo Games Inc.	627292 NB Inc.	627292	2012 05 18
FMG Publishing Inc.	663519 N.B. Ltd.	663519	2012 05 18
Aurora Smiths Falls 1 Corporation	Aurora Smith Falls 1 Corporation	663800	2012 05 24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
A.E.S. BUILDERS LTD.	Fredericton	000065	2012 05 17
KAYAKOUCH INC.	Saint-Louis de Kent	502447	2012 05 23
512248 N.B. Ltd.	Nauwigewauk	512248	2012 05 23
A. N. Dixon Associates Ltd.	Douglas	515046	2012 05 16
BIO FOREST WOOD PRODUCTS LIMITED	Saint John	605550	2012 05 16
Dressed To Sell Inc.	Morrisdale	622259	2012 05 17
Catalyst Management Services Inc.	Moncton	631352	2012 05 15
NOTEWORLD SERVICING CENTER CANADA INC.	Moncton	658748	2012 05 16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Dolphin Steel Systems Inc.	Lyttleton	Powell Associates Ltd.	615927	2012 05 18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
MARITIME CONVERTERS LTD.	010527	2012	05	18
REPARATION ELECTRONIQUE 2000 LTEE	039634	2012	05	17
611913 N.B. LTD.	611913	2012	05	23
A-ROD Roofing & Renovations Inc.	624717	2012	05	17
Jaben Productions Inc.	639911	2012	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
9204-2480 QUÉBEC INC.	Québec / Quebec	J. Yvon Arseneau Campbellton	663527	2012	05	24
KOCISKO INSURANCE BROKERS INC./KOCISKO COURTIERS D'ASSURANCE INC.	Canada	Conrad Gagnon Saint John	663950	2012	05	17
J.D. BOIS INC.	Québec / Quebec	Windsor Holdings Ltd. Saint John	663982	2012	05	17
GREAT WESTERN CONTAINERS INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664001	2012	05	18
SOUND INSURANCE SERVICES INC.	Ontario	Frank P. Hamm Saint John	664002	2012	05	18
8191620 CANADA INC.	Canada	Gaetan Morin Beresford	664004	2012	05	18
Gémitech Inc.	Québec / Quebec	Christian Michaud Moncton	664006	2012	05	18
Lignec Inc.	Québec / Quebec	Christian Michaud Moncton	664007	2012	05	18
EXCEL INSURANCE & RISK MANAGEMENT INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664040	2012	05	23
GMO Canada LLC	Delaware	Deborah M. Power Fredericton	664056	2012	05	23
PRO-MOTION TECHNOLOGY GROUP-CANADA, LTD.	Michigan	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664060	2012	05	24
Olympia Benefits Inc.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664061	2012	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day		
		Year année	Month mois	Day jour	
C.H. ROBINSON PROJECT LOGISTICS LTD.	TRANSERA INTERNATIONAL LOGISTICS LTD.	075103	2012	05	23
AIMIA INC.	Groupe Aeroplan Inc.	638970	2012	05	24
LSM INSURANCE SERVICES LTD.	Lorne S. Marr Insurance Services Ltd.	654228	2012	05	17
TD EQUIPMENT FINANCE CANADA INC./ FINANCEMENT D'EQUIPMENT TD CANADA INC.	TD EQUIPMENT FINANCE CANADA INC.	657652	2012	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day		
		Year année	Month mois	Day jour		
United Rentals of Canada, Inc.	United Rentals of Canada, Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664030	2012	05	22
HEIDELBERG CANADA GRAPHIC EQUIPMENT LIMITED/EQUIPEMENT GRAPHIQUE HEIDELBERG CANADA LIMITÉE	HEIDELBERG CANADA GRAPHIC EQUIPMENT LIMITED/ EQUIPEMENT GRAPHIQUE HEIDELBERG CANADA LIMITÉE	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664059	2012	05	24

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day		
	Year année	Month mois	Day jour		
FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DU COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK (FECC) INC.	Bathurst	663638	2012	05	22
S.N.A.P. ATLANTIC GROUP INC.	Saint John	663992	2012	05	18
THE GLADES BAPTIST CHURCH AND CEMETERY INC.	The Glades	664032	2012	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
LA SOCIETE IMMOBILIERE DE LA C.A.P.A. INC.	024295	2012 05 15

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
OTS Hail Damage Solutions	On The Spot Auto Dent Repair Inc.	Moncton	657326	2012 05 23
Brett Linfield Performance Chips	Brett Linfield	Allison	663399	2012 05 19
Le Restaurant Umi Yama - Sushi Lounge	9204-2480 QUÉBEC INC.	Campbellton	663526	2012 05 24
Innovative Hockey Tracking	Jack Yerxa	Hampton	663646	2012 05 23
Restorative Justice	RJ RESTORATIVE JUSTICE/JUSTICE REPARATRICE NB INC.	Oromocto	663662	2012 05 22
RJNB	RJ RESTORATIVE JUSTICE/JUSTICE REPARATRICE NB INC.	Oromocto	663663	2012 05 22
Pet Tails Animal Care	Monique Theriault	Oromocto	663829	2012 05 22
The Algonquin Golf Course	Charlotte County Hospitality Partnership	Saint Andrews	663904	2012 05 16
The Algonquin Hotel	Charlotte County Hospitality Partnership	Saint Andrews	663905	2012 05 16
The Algonquin Resort	Charlotte County Hospitality Partnership	Saint Andrews	663906	2012 05 16
Enermodel Engineering	MMM Group Limited	Saint John	663910	2012 05 16
Seawood	MMM Group Limited	Saint John	663913	2012 05 16
Ridge Road Cowboys Trucking	Kenneth Killam	Havelock	663956	2012 05 17
BABY BELLY BOWLS	Christina Crowdus	Rothesay	663957	2012 05 17
Perfection Plumbing	David Leblanc	Cocagne	663961	2012 05 17
Vibrant Nature Fitness Centre	Zeina Mahboub	Bathurst	663966	2012 05 18
Maroy Cleaning	Maasho Tsadiq	Saint John	663969	2012 05 18
MINI JONESIES TAKE-OUT AND DINER	Tamara Jones	Saint John	663974	2012 05 18

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Creativity that Inspires	Catherine Doucette	Saint John	663978	2012	05	18
Yvon Melanson Master Woodworking	Yvon Melanson	Tide Head	663980	2012	05	20
DECA Landscaping & Lawn Care	Marc DesRoches	Cocagne	663981	2012	05	21
Joey Ouellette Construction	Joey Ouellette	Saint-André	663991	2012	05	17
Brown's Chimney Sweeping	Richard M. Brown	Fredericton	663995	2012	05	17
Corked: A Wine Bar	663294 NB Inc.	Fredericton	663996	2012	05	18
Frugal Events	Amy Crowther	Lincoln	664003	2012	05	22
ALOUETTE RESIDENCE A SOINS SPECIAUX SPECIAL CARE HOME	Arthur B. McDonough	Dieppe	664009	2012	05	22
SKIN-E-DIP Skin Care Products	Debbie Ward	Fredericton	664011	2012	05	22
Kervin Sanitation	Jon Sebastien Kervin	Haute-Aboujagane	664016	2012	05	23
D & T Waste Removal	Rachael Flewelling	Riverview	664017	2012	05	23
Alma Boathouse	Nancy Worth	Alma	664020	2012	05	23
United Rentals	United Rentals of Canada, Inc.	Saint John	664031	2012	05	22
REGENT TAXI	Joshua Ernst	Saint John	664033	2012	05	23
ACADIE BOUFFE	Jeanne D'Arc Doiron	Carague	664046	2012	05	23
Zweng Physiotherapy	Beverly Zweng	Fredericton	664050	2012	05	23
STEPHEN FOSTER'S LAWN CARE	Stephen A. Foster	Saint Andrews	664051	2012	05	23
New Brunswick (Fredericton/ Oromocto) Mental Health Association	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION – NEW BRUNSWICK DIVISION INC.	Fredericton	664069	2012	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
LES LEGUMES A DANIEL	Daniel Boudreau	Sainte-Rosette	325921	2012 05 23
COLE'S BOTTLE DEPOT	Raymond Cole	Harvey Comté de York County	328945	2012 05 17
ACADEMIE DE BALLET CLASSIQUE/ACADEMY OF CLASSICAL BALLET	Suzanne Bourque	Dieppe	338428	2012 05 22
Fingers, Faces & Feet	Mary Jane Dekker	Moncton	350829	2012 05 16
Furlong's Sugar Farm	Stephen B. Furlong	Sainte-Marie	351315	2012 05 24
CNAP Business Consultants	Cecil Parks	Grande-Digue	351317	2012 05 21
PAPA'S WORKSHOP	Richard C. King	Hampton	351584	2012 05 23
Blueberry Ridge Stables	Brian Pierce	Bloomfield	630481	2012 05 23
Dunnet's Cleaning	Gerald Dunnet	Miramichi	630642	2012 05 22
Ajjou Nano-Catalysts and Materials	Abdelaziz Nait Ajjou	Dieppe	630834	2012 05 17

Sobeys Pharmacy by Mail	LAWTON'S DRUG STORES LIMITED	Saint John	630908	2012	05	24
Clinique La Source	Mélanie Hébert Aubé	Petit-Rocher	630959	2012	05	16
Oak Lawn Images	Catherine White	Darlings Island	631020	2012	05	15
D. Perry Motors	629320 N.B. Ltd.	Upper Coverdale	631030	2012	05	22
Youngevity	AL Global Corporation	Saint John	631040	2012	05	23
M&M Workshops	Marsha Manuel	Miramichi	631141	2012	05	22
Jardin de la coiffure LeClair	Chantal LeClair	Pont-Lafrance	631190	2012	05	23
SERMAX BATHURST ENRG.	DÉPANNEUR CHEZ YVONNE (2006) INC.	Bathurst	631470	2012	05	11
J.Cormier Taping & Plastering	James Cormier	Saint-Antoine de Kent	631540	2012	05	18
AGF INVESTMENTS	AGF Investments Inc./ Placements AGF Inc.	Saint John	652250	2012	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ENTREPRISES C.R.M.	Saint-Léonard-Parent	633685	2012	05	22
COMPLETE SENSE SALON AND DAY SPA	Berwick	645043	2012	05	24
Fighter Jet Studios	Dieppe	647837	2012	05	23
FUNDY BAY CAFE	Hillsborough	656862	2012	05	17
Altec Construction	Moncton	660676	2012	05	17
D GREEN AND SON TRUCKING	Apothaqui	663103	2012	05	23
Tozai Synergy Wellness Counselling	Irishtown	663346	2012	05	23
Willow Yoga & Health Centre	Moncton	663729	2012	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Magix Clean	Norman Brown Jeanne Brown	Riverview	663985	2012	05	17
Pivotal Input	MATHIS SOLUTIONS LTD. Pivotal Assets Ltd.	Fredericton	663998	2012	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Pet Tails Animal Care	Oromocto	349155	2012	05	22

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commanditaires	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Jim Beam Brands Canada, LP		Saint John	400532	2012	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Qwest Energy 2010-II Flow-Through Limited Partnership	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652728	2012	05	24
NORREP PERFORMANCE 2011 FLOW-THROUGH PARTNERSHIP	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	655709	2012	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commanditaires	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Holiday Canada Retirement I LP	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Holiday Canada Management ULC	Saint John	663156	2012	05	22
Holiday Canada Retirement III LP	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Holiday Canada Management ULC	Saint John	663157	2012	05	22

## Department of Environment

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Adopting Ministerial being an amendment to the Robertville local Service District Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 12-ROB-004-03, a Regulation for the Local Service District of Robertville within the Parish of Beresford and the County of Gloucester, was enacted by the Minister of Environment on May 17, 2012 and filed in the Gloucester County Registry office on May 23, 2012 under official number 31494892.

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Adopting Ministerial being an amendment to the Robertville local Service District Planning Area Rural Plan Regulation under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 12-ROB-004-04, a Regulation for the Local Service District of Robertville within the Parish of Beresford and the County of Gloucester, was enacted by the Minister of Environment on May 17, 2012 and filed in the Gloucester County Registry office on May 23, 2012 under official number 31494934.

## Department of Finance

### NOTICE OF INTENT TO FORFEIT

The department has monies held in trust resulting from real property tax sales conducted during the period of 1975 to 2006 inclusive. **PUBLIC NOTICE** is hereby given that in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, unless a claim is received within 30 days from the date of this notice, it is the intent to forfeit such monies held in trust to the Crown in right of the Province.

## Ministère de l'Environnement

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel adoptant l'amendement au Règlement du Plan Rural pour le secteur d'aménagement du district des services locaux de Robertville établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 12-ROB-004-03, un règlement pour le district des services locaux de Robertville, dans la paroisse de Beresford et du comté de Gloucester, a été adopté par le ministre de l'Environnement le 17 mai 2012 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 23 mai 2012, sous le numéro 31494892.

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel adoptant l'amendement au Règlement du Plan Rural pour le secteur d'aménagement du district des services locaux de Robertville établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 12-ROB-004-04, un règlement pour le district des services locaux de Robertville, dans la paroisse de Beresford et du comté de Gloucester, a été adopté par le ministre de l'Environnement le 17 mai 2012 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 23 mai 2012, sous le numéro 31494934.

## Ministère des Finances

### AVIS D'INTENTION DE CONFISCATION

Le Ministère détient des fonds en fiducie provenant de ventes pour non-paiement d'impôt foncier menées de 1975 à 2006 inclusivement. **AVIS EST DONNÉ** par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*, qu'il est prévu, sauf si une réclamation est reçue dans les 30 jours suivant la date du présent avis, de confisquer ces fonds détenus en fiducie au profit de la Couronne du chef de la province.

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Date of Sale	Date de vente	Property Account No. / Numéro de compte des biens	P.I.D./ N.I.D.
Succession d'Harry Robinson Estate	Village of Harvey	Village de Harvey	February 1975	Février 1975	D0401 110 7000	N/A / S/O
John H. Jeffries	Village of McAdam	Village de McAdam	February 1975	Février 1975	D0801 132 2000	N/A / S/O
Succession de Burns Wright Estate	Parish of Canterbury	Paroisse de Canterbury	April 1977	Avril 1977	00574839	N/A / S/O

Elwood Brown	Route 104, Maplewood Parish of Southampton	Route 104, Maplewood Paroisse de Southampton	February 1980	Février 1980	00671160	75098418
Succession d'Ambrose Brewer Estate and/et Succession d'Herman Morehouse Estate	Route 104, Morehouse Corner Parish of Bright	Route 104, Morehouse Corner Paroisse de Bright	February 1980	Février 1980	00713938	75128348
Succession de Galen Wright Estate	Alpha Street, Napadogan Parish of Douglas	Rue Alpha, Napadogan Paroisse de Douglas	February 1980	Février 1980	00736423	75145979
Succession de George Hatheway Estate	Banks Road, Lower Durham Parish of Saint Marys	Chemin Banks, Lower Durham Paroisse de Saint Marys	June 1984	Juin 1984	00767149	75172544
Succession d'Esther G. Barton Estate	Killarney Road Parish of Douglas	Chemin Killarney Paroisse de Douglas	June 1986	Juin 1986	03497612	01526110
Succession de Lester B. MacDonald Estate	Rear Settlement Road Parish of Manners Sutton	Chemin Rear Settlement Paroisse de Manners Sutton	June 1987	Juin 1987	00659396	75086322
Succession d'Edgar Miller Estate	Route 635, Blaney Ridge Parish of Prince William	Route 635, Blaney Ridge Paroisse de Prince William	February 1988	Février 1988	00590136	75222034
James Saunders	785 Saint Mary's Street City of Fredericton	785, rue Saint Mary's Ville de Fredericton	February 1988	Février 1988	00737160	01526151
Succession de Jane Allen Estate	50 Penniac Road Parish of Saint Marys	50, chemin Penniac Paroisse de Saint Marys	February 1988	Février 1988	00756758	75163931
Reynolds Brothers Welding Ltd.	Parish of Saint Marys	Paroisse de Saint Marys	February 1988	Février 1988	02830906	40201600
Succession d'Elbridge Mollins Estate	496 Gibson Street City of Fredericton	496, rue Gibson Ville de Fredericton	November 1988	Novembre 1988	00855578	75456749
Aurelle J. Thebeau	Eel River Lake Parish of North Lake	Eel River Lake Paroisse de North Lake	February 1990	Février 1990	00570746	01542208
George Rose	Lower Durham Road Parish of Saint Marys	Chemin Lower Durham Paroisse de Saint Marys	February 1990	Février 1990	00628921	N/A / S/O
Mildred Hayward and/et Nancy Crides	Upper Skiff Lake Road Parish of Canterbury	Chemin Upper Skiff Lake Paroisse de Canterbury	June 1990	Juin 1990	00572861	01544477
Joseph C. O'Donnell	Route 102 Parish of Dumfries	Route 102 Paroisse de Dumfries	June 1990	Juin 1990	00581828	75034512
Succession de John Kennedy Estate	Hartin Settlement Road Parish of Canterbury	Chemin Hartin Settlement Paroisse de Canterbury	June 1992	Juin 1992	00574457	75028332
Succession de John Furlotte Estate	605 Brookside Drive City of Fredericton	605, promenade Brookside Ville de Fredericton	June 1992	Juin 1992	00921167	75363838
Succession de Kathleen Jackson Estate	Scotch Lake Parish of Queensbury	Scotch Lake Paroisse de Queensbury	October 1992	Octobre 1992	00691291	N/A / S/O
Frank Longpre and/et Diane Longpre	2850 Route 104 Parish of Queensbury	2850, route 104 Paroisse de Queensbury	October 1992	Octobre 1992	00694883	75117598
Succession d'Alvaretta Nason Estate	84 Pleasant Avenue Village of McAdam	84, avenue Pleasant Village de McAdam	August 1996	Août 1996	00558980	01528777
St. Croix Community Centre Inc.	2740 Route 4 Parish of McAdam	2740, route 4 Paroisse de McAdam	August 1996	Août 1996	00670122	75097451
Succession de David Hunter Estate	Bloomfield Ridge Road Parish of Stanley	Chemin Bloomfield Ridge Paroisse de Stanley	June 2002	Juin 2002	00704997	75183442
Succession d'Arthur Haines Estate	Burts Corner, Bye Road Parish of Douglas	Burts Corner, chemin Bye Paroisse de Douglas	May 2004	Mai 2004	00730689	75325878
Succession de Sadie Munn Estate	310 Holtville Road Parish of Ludlow	310, chemin Holtville Paroisse de Ludlow	May 2004	Mai 2004	02699504	40090573

Charles Harvey	2319 Lincoln Road Parish of Lincoln	2319, chemin Lincoln Paroisse de Lincoln	June 1985	Juin 1985	00779112	60031994
John W. Inman	Waasis Farm Road Parish of Lincoln	Chemin Waasis Farm Paroisse de Lincoln	June 1985	Juin 1985	00784654	60036696
John W. Inman	Waasis Farm Road Parish of Lincoln	Chemin Waasis Farm Paroisse de Lincoln	June 1985	Juin 1985	00784662	60036704
Succession de Miller Poore Estate	192 Waterville Road Parish of Burton	192, chemin Waterville Paroisse de Burton	February 1987	Février 1987	00794316	60048295
Succession d'Albert Boone Estate	Broad Road Parish of Burton	Chemin Broad Paroisse de Burton	February 1988	Février 1988	00791465	60045465
Succession de John Brien Estate	Route 7 Parish of Lincoln	Route 7 Paroisse de Lincoln	June 1993	Juin 1993	00786907	60038486
Succession de Mel Brisley Estate	DeWolfe Road Parish of Saint James	Chemin DeWolfe Paroisse de Saint James	February 1975	Février 1975	01409095	01270974
Kenneth Vavasourk	Parish of Clarendon	Paroisse de Clarendon	February 1975	Février 1975	F0101 105 0000	N/A / S/O
Heirs of / Héritiers de Trueman C. Justason	Parish of Pennfield	Paroisse de Pennfield	February 1975	Février 1975	F0601 666 3000	N/A / S/O
Walter Babcock	Parish of Saint Stephen	Paroisse de Saint Stephen	February 1975	Février 1975	F1201 016 5000	N/A / S/O
Succession de Mrs. Oscar McNess Estate	Parish of Musquash	Paroisse de Musquash	February 1975	Février 1975	G0101 365 5000	N/A / S/O
Succession de John Irwin Estate	Clarence Ridge Road Parish of Saint Patrick	Chemin Clarence Ridge Paroisse de Saint Patrick	February 1980	Février 1980	01375644	01250448
Succession de John Irwin Estate	Clarence Ridge Road Parish of Saint Patrick	Chemin Clarence Ridge Paroisse de Saint Patrick	February 1980	Février 1980	01376446	15173453
Succession de John Irwin Estate	Clarence Ridge Road Parish of Rollingdam	Chemin Clarence Ridge Paroisse de Rollingdam	February 1980	Février 1980	F1001 185 4000	N/A / S/O
Heirs of / Héritiers de Percy Trynor	Mealey Road Parish of Lepreau	Chemin Mealey Paroisse de Lepreau	February 1981	Février 1981	01336527	N/A / S/O
Heirs of / Héritiers de Clifford Brown	26 Whistle Road Village of Grand Manan	26, chemin Whistle Village de Grand Manan	March 1983	Mars 1983	01435664	15005242
Michael Salman and/et Lois Salman	39 King Street Village of Grand Manan	39, rue King Village de Grand Manan	March 1983	Mars 1983	01438905	01294032
Succession de Hugh Love Estate	Saint David Ridge Road Parish of Saint David	Chemin Saint David Ridge Paroisse de Saint David	June 1984	Juin 1984	01399779	01266097
Herman J. Murray	Route 772, Lords Cove Parish of West Isles	Route 772, Lords Cove Paroisse de West Isles	June 1985	Juin 1985	01381792	15046501
Ernest P. Sothman Junior	Parish of West Isles	Paroisse de West Isles	October 1985	Octobre 1985	01386598	N/A / S/O
Succession de John Levi Brown Estate	Brownville Road Village of Grand Manan	Chemin Brownville Village de Grand Manan	June 1986	Juin 1986	01429689	15046501
Succession de Thomas Wyer Estate	Mohannes Stream, Little Ridge Road Parish of Saint James	Mohannes Stream, chemin Little Ridge Paroisse de Saint James	November 1986	Novembre 1986	01418727	01339068
Succession de Samuel Leslie Estate	Route 772, Lower Back Bay Parish of Saint George	Route 772, Lower Back Bay Paroisse de Saint George	June 1987	Juin 1987	01360110	01240423
Succession de Gideon Prescott Estate and/et Succession de Bela R. Lawrence Estate	Forked Lake Parish of Pennfield	Forked Lake Paroisse de Pennfield	February 1989	Février 1989	03682487	15037914
Succession de Charles Boardman and/et Succession de Frank Todd Estate	Forked Lake Parish of Pennfield	Forked Lake Paroisse de Pennfield	February 1989	Février 1989	03682568	15037922

Succession d'Ainley Flagg Estate	Route 776 Village of Grand Manan	Route 776 Village de Grand Manan	June 1989	Juin 1989	01428502	15008725
Succession de Clifford Morse Estate	298 White Head Road Parish of Grand Manan	298, chemin White Head Paroisse de Grand Manan	June 1989	Juin 1989	03508502	15010234
Succession de Jeremiah Quinlan Estate	Cemetery Road Parish of Lepreau	Cemetery Road Paroisse de Lepreau	October 1989	Octobre 1989	01326425	01214683
Succession de Joyce Leavitt Estate	314 Greenlaw Valley Road Village of Blacks Harbour	314, chemin Greenlaw Valley Village de Blacks Harbour	October 1989	Octobre 1989	01336357	01223767
Succession de Vernon Calder Estate	Hersonville Road Parish of West Isles	Chemin Hersonville Paroisse de West Isles	October 1989	Octobre 1989	01379012	15059686
Succession de Ludowick Hildebrand Estate	Little Ridge Road Parish of Saint Stephen	Chemin Little Ridge Paroisse de Saint Stephen	June 1990	Juin 1990	03450369	01259878
Succession de Nellie Douglas Estate	350 Milltown Boulevard Parish of Saint Stephen	350, boulevard Milltown Paroisse de Saint Stephen	February 1991	Février 1991	01455193	01308816
Succession de James Brown Estate	Tower Hill Road Parish of Saint Stephen	Chemin Tower Hill Paroisse de Saint Stephen	February 1991	Février 1991	03698763	15040082
Succession de Francis Devlin Estate	Board Road Parish of Dumbarton	Chemin Board Paroisse de Dumbarton	June 1991	Juin 1991	01323451	15018021
Succession de Stephen Leslie Estate	183 Back Bay Loop Road Parish of Saint George	183, chemin Back Bay Loop Paroisse de Saint George	June 1991	Juin 1991	01360005	01240407
John Terrilynn Dempsey	Main Road, Bocabec Parish of Saint George	Chemin Main, Bocabec Paroisse de Saint George	June 1991	Juin 1991	01377581	15031206
Succession de Freda Calder Estate	30 Cooks Lane Parish of West Isles	30, allée Cooks Paroisse de West Isles	June 1991	Juin 1991	01379004	01317643
Succession de William Hill Sr. Estate	Meadow Brook Parish of Clarendon	Meadow Brook Paroisse de Clarendon	June 1991	Juin 1991	03746003	15044290
Succession de James Harding Estate	Knights Mill Brook Parish of Pennfield	Knights Mill Brook Paroisse de Pennfield	October 1992	Octobre 1992	01334876	01222280
Succession de Margery Cundy Estate	Red Rock Road Parish of Saint George	Chemin Red Rock Paroisse de Saint George	October 1992	Octobre 1992	01357670	01238922
Succession d'Audrey Riordon Estate	770 Route 785 Parish of Saint George	770, route 785 Paroisse de Saint George	October 1992	Octobre 1992	01366742	15075401
Succession d'Anniezette Rasmussen Estate	Mascarene Road Parish of Saint George	Chemin Mascarene Paroisse de Saint George	October 1992	Octobre 1992	01367201	01342013
Succession de Margaret E.D. Gates Estate	Route 127, Bocabec Parish of Saint Patrick	Route 127, Bocabec Paroisse de Saint Patrick	October 1992	Octobre 1992	01372581	01247642
Stephen G. Beek	1257 Route 772, Cummings Cove Parish of Saint Patrick	1257, route 772, Cummings Cove Paroisse de Saint Patrick	October 1992	Octobre 1992	01383760	01254671
Succession de Wilhelmina Enos Estate, Katherine W. Lamb and/et Grant R. Wilson	4 Cooks Point Road Parish of Campobello	4, chemin Cooks Point Paroisse de Campobello	June 1994	Juin 1994	01308215	01328699
Succession d'Allan O. Guptill Estate	Laborie Hill Village of Grand Manan	Laborie Hill Village de Grand Manan	October 1994	Octobre 1994	03911543	15070881

Succession de James Chaffey Estate	1342 Route 770 Parish of Saint George	1342, route 770 Paroisse de Saint George	October 1995	Octobre 1995	01366475	15057870
Succession de Joseph Conley Estate	Clines Point Road Parish of West Isles	Chemin Clines Point Paroisse de West Isles	October 1995	Octobre 1995	03707122	01255868
Succession de James Legacy Estate	Mohannes Road Parish of Saint Stephen	Chemin Mohannes Paroisse de Saint Stephen	November 1997	Novembre 1997	01396111	15019029
Succession de James Legacy Sr. Estate	340 Mohannes Road Parish of Saint Stephen	340, chemin Mohannes Paroisse de Saint Stephen	January 2002	Janvier 2002	01389821	01258854
Succession de Thomas Calder Sr. Estate	Heronsville Road Parish of West Isles	Chemin Heronsville Paroisse de West Isles	June 2002	Juin 2002	03961441	01252030
Cynthia R. Arseneau and/et Stewart J. Estabrooks	Route 3, Moores Mills Parish of Saint James	Route 3, Moores Mills Paroisse de Saint James	November 2003	Novembre 2003	01411814	15159106
Succession d'Harold K. Hope Estate	Lepreau Road Parish of Lepreau	Chemin Lepreau Paroisse de Lepreau	September 2004	Septembre 2004	03970880	01213347
Succession d'Oscar Hanson Estate	Route 790, Dipper Harbour Parish of Musquash	Route 790, Dipper Harbour Paroisse de Musquash	June 2005	Juin 2005	01484126	00276584
Succession de Maggie Martin Estate	Lambert Road Parish of West Isles	Chemin Lambert Paroisse de West Isles	June 2005	Juin 2005	04777099	01316553
Margaret R. Simon	Fundy Drive Parish of Campobello	Promenade Fundy Paroisse de Campobello	November 2006	Novembre 2006	03813761	15048911
Maxine Ross and/et Walter Cameron	Route 776 Village of Grand Manan	Route 776 Village de Grand Manan	February 1999	Février 1999	04107090	15060122
Succession de Mina Richardson Estate	181 Route 776 Parish of Grand Manan	181, route 776 Paroisse de Grand Manan	October 2001	Octobre 2001	01433599	01289776
Succession d'Effie V. Burns Estate	39 Rose Street Town of St. Stephen	39, rue Rose Ville de St. Stephen	November 1986	Novembre 1986	01443099	01297571
Allan Davidson	60 Regent Street City of Saint John	60, rue Regent Ville de Saint John	February 1975	Février 1975	01580265	00343525
Succession d'Alice Hachey Estate	151 Bellevue Street City of Saint John	151, rue Bellevue Ville de Saint John	February 1975	Février 1975	01581295	00344572
Mrs. Jean Newcombe	Prince of Wales - Lindy Lake Parish of Musquash	Prince of Wales - Lindy Lake Paroisse de Musquash	February 1980	Février 1980	01479529	00274167
Succession de William Armstrong Estate	Old Black River Road Parish of Simonds	Chemin Old Black River Paroisse de Simonds	February 1980	Février 1980	01598226	55008759
Succession de Vincent Britt Estate	Old Black River Road Parish of Simonds	Chemin Old Black River Paroisse de Simonds	October 1980	Octobre 1980	01567411	N/A / S/O
Succession de James Mehan Jr. Estate	Musquash Parish of Musquash	Musquash Paroisse de Musquash	October 1980	Octobre 1980	G0101 162 0000	N/A / S/O
J. Moffatt	Route 790 Parish of Musquash	Route 790 Paroisse de Musquash	February 1981	Février 1981	01480805	00274902
Succession de John Byers Estate	848 Lorneville Road City of Saint John	848, chemin Lorneville Ville de Saint John	November 1981	Novembre 1981	01497739	00285809
Frank Kemeny	3160 Red Head Road City of Saint John	3160, chemin Red Head Ville de Saint John	November 1982	Novembre 1982	01600154	00357764
Succession de Samuel Galbraith Estate	2517 Lorneville Road City of Saint John	2517, chemin Lorneville Ville de Saint John	March 1983	Mars 1983	01496319	00284372
Allan J. Garnett and/et Donna Garnett	Coster Street City of Saint John	Rue Coster Ville de Saint John	February 1984	Février 1984	01701722	N/A / S/O
Dorothy Lee Kingsley	Duck Cove Lane City of Saint John	Allée Duck Cove Ville de Saint John	October 1985	Octobre 1985	01685714	00386169

Michael Day	272 Church Road Parish of Saint Martins	272, chemin Church Paroisse de Saint Martins	February 1990	Février 1990	01494715	55006746
Ina Munroe	Douglas Avenue City of Saint John	Avenue Douglas Ville de Saint John	June 1990	Juin 1990	01655947	00377903
Succession d'Hazel Flemming Estate	134A Stevens Road City of Saint John	134A, chemin Stevens Ville de Saint John	June 1991	Juin 1991	01509625	00295576
WAC Excavators Ltd.	94-96 Rodney Street City of Saint John	94-96, rue Rodney Ville de Saint John	June 1991	Juin 1991	01616472	00367243
Succession d'Oliver Garnett Estate	Garnett Settlement Parish of Simonds	Garnett Settlement Paroisse de Simonds	November 1993	Novembre 1993	01603259	00420539
Succession de Samuel Leonard Jones Estate and/et Succession de Constance Jones Estate	3230 Loch Lomand Road City of Saint John	3230, chemin Loch Lomand Ville de Saint John	May 2004	Mai 2004	01554256	N/A / S/O
Succession de Michael Donovan Estate	Route 111 Parish of Saint Martins	Route 111 Paroisse de Saint Martins	September 2004	Septembre 2004	01488837	00279083
Frederick Murray, Hilyard Murray and/et Harry Campbell	Route 790 Parish of Musquash	Route 790 Paroisse de Musquash	April 2005	Avril 2005	01484304	55002950
Succession d'Oscar Hanson Jr. Estate, EB Hanson and/et Chas FC Hanson	March Loop Parish of Musquash	March Loop Paroisse de Musquash	June 2005	Juin 2005	01484150	00423533
Ita Turner	Baxter Road City of Saint John	Chemin Baxter Ville de Saint John	November 2005	Novembre 2005	01529748	00309781

Contact: Deborah Rankine  
Telephone: 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Contacter : Deborah Rankine  
Téléphone : 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

## Department of Public Safety

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 13, 2012:

2001, Toyota Camry

**Serial No.** JT2BG22K110582280

**License Plate:** GCB144

**Registered Owner:** Maurice Camille Brine  
Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

## Ministère de la Sécurité publique

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 13 juin 2012 :

Toyota Camry 2001

**Numéro de série :** JT2BG22K110582280

**Numéro d'immatriculation :** GCB144

**Propriétaire immatriculé :** Maurice Camille Brine  
Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing,  
Moncton

## SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 13, 2012:

1998, Honda Accord

**Serial No.** 1HGCG3141WA801651

**License Plate:** JCF580

**Registered Owner:** Jessica DesRoches

Vehicle located at Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

1999, Saturn SL2

**Serial No.** 1G8ZK5274XZ132784

**License Plate:** GOH556

**Registered Owner:** Marcel J. Leger

Vehicle located at Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

2005, Hyundai Elantra

**Serial No.** KMHDN45D55U090263

**License Plate:** GPB212

**Registered Owner:** Tyler Storey

Vehicle located at Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

1998, Toyota Corolla

**Serial No.** 2T1BR12E8WC719170

**License Plate:** GKY023

**Registered Owner:** Stephen Kenny

Vehicle located at Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

## VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 13 juin 2012 :

Honda Accord 1998

**Numéro de série :** 1HGCG3141WA801651

**Numéro d'immatriculation :** JCF580

**Propriétaire immatriculée :** Jessica DesRoches

Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

Saturn SL2 1999

**Numéro de série :** 1G8ZK5274XZ132784

**Numéro d'immatriculation :** GOH556

**Propriétaire immatriculé :** Marcel J. Leger

Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

Hyundai Elantra 2005

**Numéro de série :** KMHDN45D55U090263

**Numéro d'immatriculation :** GPB212

**Propriétaire immatriculé :** Tyler Storey

Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

Toyota Corolla 1998

**Numéro de série :** 2T1BR12E8WC719170

**Numéro d'immatriculation :** GKY023

**Propriétaire immatriculé :** Stephen Kenny

Véhicule se trouvant actuellement chez Laird's 5 Star Muffler, Pine Glen

## Notices of Sale

To: Matthew Murray Copeland, of the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick and Tabitha Katherine Gendron-Dlouhy, of the Village of Minto, in the County of Queens and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 59 Diamond Drive, in the Village of Minto, in the County of Queens and Province of New Brunswick, PID Number 45026358.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 12<sup>th</sup> day of July, 2012, at 11:00 a.m., at the Village Office in Gagetown, 68 Babbit Street, Gagetown, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

## Avis de vente

Destinataires : Matthew Murray Copeland, de la ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Tabitha Katherine Gendron-Dlouhy, du village de Minto, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 59, promenade Diamond, village de Minto, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 45026358.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 12 juillet 2012, à 11 h, au bureau municipal de Gagetown, 68, rue Babbit, Gagetown (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original 3,50 \$ pour chaque cm ou moins
Tout autre document	

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/  
attorney general/royal gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney general/royal gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/  
procureur général/gazette royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministères/procureur général/gazette royale.html)

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés